

<<小公主>>

图书基本信息

书名：<<小公主>>

13位ISBN编号：9787546104898

10位ISBN编号：7546104890

出版时间：2011-7

出版时间：黄山书社

作者：F.H.伯奈特

页数：186

译者：林铮

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

<<小公主>>

内容概要

一个住在印度的英国军官，把失去了母亲的小女儿莎拉·克鲁送到巴黎的寄宿学校。家境富裕的莎拉在学校享有公主一般的待遇。可是，不久后的一天，远方传来莎拉父亲客死他乡的消息，莎拉顿时失去了“天之骄女”的地位。一夜之间，她被贬为小女佣，受尽了歧视，备尝加诸于她身上的种种折磨。然而，故事的结局却出乎意料.....

书籍目录

第一章 莎拉第二章 第一堂法语课第三章 埃芒加德第四章 洛蒂第五章 贝基第六章 钻石矿（一）第七章 钻石矿（二）第八章 在阁楼里第九章 米奇塞德克第十章 印度绅士第十一章 拉姆·达斯第十二章 墙的另一侧第十三章 一个平民孩子第十四章 米奇塞德克的见闻第十五章 魔法第十六章 来客第十七章 “就是这个孩子！”第十八章 “我努力不失自己的身份”第十九章 安妮

章节摘录

第一章 莎拉 那是个阴暗的冬日的下午，浓重的黄色迷雾笼罩着伦敦的街道，家家户户点起了灯火，店铺橱窗里也像晚上一样点上了灯，煤气灯照得十分亮堂。

一个容貌奇特的小女孩跟她父亲一起坐在马车里，马车在大街上缓缓行驶着。

她把双脚蜷缩起来，斜倚在父亲身上，父亲把她搂在怀里。

她从马车窗口呆呆地望着过路的行人，一双大眼睛里流露出一种大人模样的、心事重重的古怪神情。

女孩名叫莎拉·克鲁，虽然只有七岁，但是事实上她老是在梦想和思考古怪的东西，她觉得她似乎已经生活了很长的岁月。

此时，她正在回忆她和父亲克鲁上尉刚刚结束的、从孟买起程的航行。

她想起了那艘大船和船上那些忙忙碌碌、沉默不语的印度水手。

他们从烈日炎炎的印度，经过一望无际的海上，又来到一个白天跟夜晚一样黑暗的地方，坐着陌生的马车穿过陌生的街道。

“爸爸，”她用神秘兮兮的小嗓子低声说。

“什么事儿啊，亲爱的？”

“克鲁上尉答应着，把她搂得更紧些，一边望着她的小脸。

“莎拉在想什么呢？”

“这就是您所说的那个地方吗？”

“莎拉悄悄说，往父亲身上再贴紧一点。

“是不是啊，爸爸？”

“是的，我的小莎拉，这就是那个地方。

我们终于到达这儿啦。

“父亲的话里透着悲哀。

她出生不久母亲就去世了，她那年轻、英俊、富有、宠爱她的父亲，是她在这个世界上唯一的亲人。

他俩一直相依为命，一直非常钟爱对方。

她只知道他富有，她还听见人们说，她长大以后也会变得富有，但她并不明白“富有”的全部含义。

她一直居住在一座漂亮的孟加拉式平房里，习惯于看见许多仆人向她低头行礼，称她为“尊敬的小姐”，并且让她在一切事情上随心所欲。

她有许多玩具、玩赏动物以及一个崇拜她的保姆。

在她短短的生涯中，只有一样东西使她烦恼。

这样东西，就是某一天将把她送去的“那个地方”。

她曾经看见过其他孩子被送走了，她知道有一天她也必须离开。

虽然有时候她父亲讲述的这次航行以及这个新国家的故事，对她很有吸引力，但是一想到父亲不能和她待在一起，就让她感到心烦意乱。

“你能和我一起去那个地方吗，爸爸？”

“她五岁时曾提过这样的问题。

“你不会在那里待很长时间的，小莎拉，”父亲总是这么说，“你会住在一座可爱的房子里，那里面有好多小姑娘，你们可以一起玩，我会给你寄去许多书，你会快快成长，要不了一年工夫，你就会长大成人，变得聪明伶俐，可以回来照顾你的爸爸喽！”

“她喜欢遐想将来的那些事情：替她父亲照管家务啦，和他一起骑马啦，他举行宴会时她坐在餐桌的上首做主人啦，跟他聊天，阅读她的书本啦……所有这些，正是她在这个世界上最喜欢的东西。

如果说，谁要想得到这些东西，就必须前往英国的“那个地方”，她就必然会下定决心到那里去。

她对别的小姑娘倒不大在乎，可是如果她有许许多多的书，那就可以聊以自慰了。

她喜欢书超过其他一切，事实上，她常常编造一些关于美好事物的故事，并且自我欣赏一番。

有时候，她还把编出来的故事讲给父亲听，父亲跟她一样，也非常喜欢这些故事。

“那么，爸爸，”她轻轻地说道，“既然已经到了这个地方，我看我们只好听天由命了。”

<<小公主>>

” 听见她大人气十足的话，父亲禁不住笑了起来。

他吻了女儿一下。

实际上他自己根本不愿听天由命，他那奇特的小莎拉一直是他的贴心伴侣。

因此，当马车驶入一个宽阔的、阴沉沉的广场，抵达那座房屋——他们的目的地时，他把她紧紧搂在怀里。

这是一座高大、阴暗的砖屋，和那一排其他的破屋外表一模一样，不过在它的大门上钉着一块铜牌，上面镌刻着一行黑色的文字：明钦小姐优等女子学校。

“我们到了，莎拉！”

” 克鲁上尉说。

然后他把她抱下车，两人走上台阶，按响了门铃。

后来莎拉常常会想，这座房屋恰恰跟明钦小姐本人一样。

它很体面，并且装饰精美，可是里面的每一样东西却都是丑陋的；就连那些扶手椅都仿佛包着坚硬的骨头。

门厅里的每一样东西都坚硬而擦得明亮。

他们被引入一间会客室，地上铺着带有一个四方形图案的地毯，椅子是方方正正的，沉重的大理石壁炉架上，放着一座沉重的大理石时钟。

莎拉在一把硬邦邦的桃花心木椅子上坐下来，飞快地向四周扫视了一眼。

“我不喜欢这儿，爸爸，”她说，“可是我敢说，战士们——即使是勇敢的战士们——也并不喜欢进行战斗。”

” 克鲁上尉放声大笑起来，听莎拉说古怪的话从不感到厌倦。

接着，他突然一点也不笑了，一把抱住她，拼命地吻她，看上去眼里好像还含着泪水。

正当此时，明钦小姐走进房来。

莎拉觉得她很像她的房子，高大而阴沉，休面而丑陋，那双大眼睛是冷冰冰的，毫无表情的，微笑起来嘴咧得很开，也是冷冰冰而毫无表情的。

当她看见莎拉和克鲁上尉时，她的嘴咧得更开了。

有位太太曾把她的学校推荐给了上尉，从那位太太口里，她了解到有关上尉的许许多多令人向往的情况。

其中有一点就是，她听说他是一个富有的父亲，并且愿意在他年幼的女儿身上花费大量的金钱。

“能够照管这样一个又漂亮又有远大前程的孩子，真是敝校莫大的荣幸啊，克鲁上尉。”

” 她边说边握住莎拉的手抚摸着。

“梅雷迪恩太太给我讲过，她是个绝顶聪明的孩子。”

在我们这样的学校里，一个聪明的孩子实在是个不可多得的宝贝啊！”

” 莎拉默默地站着，眼睛盯住明钦小姐的脸。

像往常一样，她脑子里出现了古怪的想法。

“为什么她说我是个漂亮的孩子？”

” 她心里想，“我一点也不漂亮。”

格兰奇上校的小女儿伊莎贝尔才漂亮呢！

她有两个酒窝、玫瑰红的脸颊和长长的金发。

而我呢？

头发是黑色的，眼睛是绿色的。

此外，我瘦骨伶仃，根本算不上漂亮。

我是我自己看见过的最丑的孩子之一——她一开始就在说假话。

” 不过，她认为她自己是个丑孩子，这却是错了。

事实上，虽然她不如整个团队里的小美人伊莎贝尔·格兰奇那么漂亮，但她也有一种独特的魅力。

她的体态苗条轻盈，相对年龄而言，她的个子相当高；她的面容热情真挚，讨人喜欢；她乌黑的头发又粗又密，只有发梢尖端带点卷曲；她的眼睛是绿灰色的，但是很大、很有神，上下都长着长长的、黑色的眼睫毛。

<<小公主>>

尽管她自己不喜欢她头发和眼睛的颜色，但是许多人却很喜欢。

不过，她还是坚持认为自己是个丑姑娘，明钦小姐对她的夸奖丝毫没有使她感到得意扬扬。

父亲和明钦小姐交谈时，莎拉就站在父亲身旁聆听着。

莎拉将成为一名“特别住宿生”，而且她享受的权利，要比其他特别住宿生通常享有的更大。

她将有专供她一个人享用的漂亮卧室和起居室；她将有一匹小马和一辆马车，还有一个女佣来接替在印度照料她的保姆。

“我对她的教育问题一点也不担心”克鲁上尉说，一边开心地笑着，一边拿起莎拉的手，轻轻地拍着。

“困难之处在于，怎样让她别学得太快、太多。

她总是坐在那里，把鼻子埋进书本中间。

她不是在看书，她好像是头小狼，把书一本一本地吞吃下去。

她总是渴求新的书供她吞吃。

她要是书看得太多，您就把她拉出去，让她到街上去骑骑小马，或者到店里去买一个新玩具娃娃。

她应该多玩玩那些娃娃。

“爸爸，”莎拉说，“你知道，要是我隔不了几天就出去买一个新娃娃，娃娃就会太多了，我都不知道要喜欢哪一个好了。

娃娃应该是个亲密的朋友。

艾米丽就要成为我的亲密朋友。

“克鲁上尉看看明钦小姐，明钦小姐也看看克鲁上尉。

“艾米丽是谁呀？”

“明钦小姐问道。

“她是个我还没得到的娃娃，”莎拉说，“她是爸爸就要给我买的一个娃娃。

我们要一起出去寻找她。

我给她起个名字叫艾米丽。

爸爸走了以后，她就会成为我的朋友。

我要给她讲讲爸爸的事情。

“明钦小姐把嘴咧开，毫无表情地微笑着，脸上简直堆满了讨好和奉承的表情。

“这孩子的独创性多么强啊！”

“她说，‘多么可爱的小东西！’

“‘是啊，’克鲁上尉一边说，一边紧紧搂住了莎拉。

“她是一个可爱的小东西。

您替我好好照管她吧，明钦小姐。

“莎拉和她父亲一起在旅馆里待了几天。

他们一起出去跑了许多家商店，买了许许多多东西。

他们买的东西确实大大超过莎拉的需要，但是克鲁上尉对女儿爱慕的每一样东西，以及他自己爱慕的每一样东西，都要让女儿得到。

他们采购了无比华贵富丽的全套服装：有镶着昂贵毛皮的天鹅绒裙子，有花边裙、绣花裙，还有插着巨大柔软的鸵鸟毛的帽子，白鼬皮的外套和手筒，好几盒小手套。

她的手帕和长筒丝袜数量是如此之多，以至柜台后面的年轻女店员都在窃窃私语，说这个长着严肃的大眼睛的奇特小姑娘，一定至少是某一位外国公主——也许是一位印度王公的小女儿。

他们跑了许多家玩具店，看过许许多多的娃娃，最后他们找到了艾米丽。

当他们走过一家不算很大的商店时，莎拉突然跳起来抓住父亲的胳膊。

“啊，爸爸！”

“她大声呼喊，‘艾米丽就在那儿！’

“她的脸颊升起了红晕，她那绿灰色的眼睛显示出一种表情，就像是她刚刚认出了一个她很亲昵、很钟爱的人。

“她真的在等我们呢！”

<<小公主>>

”她说，“我们进去找她。

”当莎拉把娃娃抱起来的时候，娃娃的眼睛里流露出很有灵性的表情。

这是一个大娃娃，有着一头金光闪闪的褐色卷发，像披风一样盖在身上，眼睛是深沉清澈的灰蓝色，带有柔软浓密的眼睫毛，而且不是描画出来的线条，而是真的眼睫毛。

“错不了，”莎拉说，一边把娃娃放在膝盖上，一边注视着她的眼睛，“错不了，爸爸，这就是艾米丽。

”就这样，他们买下了艾米丽，然后带她到一家儿童服装店去，订做了全套服装，跟莎拉自己的衣服一样华贵富丽。

莎拉说：“我打算让她成为我的伴侣。

”要不是一个悲哀的念头一直揪住克鲁上尉的心，他跟女儿一起逛商店时就一定会享受到极大的乐趣。

归根结底，他和他那可爱、奇特的小伙伴，马上就要被拆散了。

当天夜深人静的时分，他下了床，走到莎拉床前，深情地望着她，她正抱着艾米丽熟睡着。

“嗨，小莎拉！

”他轻声对她说道，“我看，你不知道你的爸爸会多么想念你啊！

”第二天，他把莎拉送到明钦小姐的学校里，把她留在那里。

隔天早晨，他就要搭船回家了。

他向明钦小姐说明，他的律师巴罗先生和斯基普威思先生会处理他在英国的事务，会向她提供她需要的任何意见，并且会支付她送去的莎拉的开支账单。

他会一星期给莎拉写两次信，她所要求的每一样乐趣都应该给予满足。

随后，他和莎拉一起到她的小起居室去，互相郑重道别。

当马车离开学校大门辚辚驶去时，莎拉正坐在起居室的地板上，一双小手托住下巴颏儿，目送着马车，一直到它转过广场的拐角。

艾米丽坐在她身旁，也看着马车离开。

接着，明钦小姐派她的妹妹阿米莉亚小姐去看看莎拉在做什么，她发现她没法打开莎拉的房门。

阿米莉亚小姐长得又矮又胖，非常怕她的姐姐。

说实话，在她们两个人当中，她的脾气比较好。

可是她从来不敢违背她姐姐的意志。

她回到楼下，显得有点惊慌失措。

.....

<<小公主>>

编辑推荐

《小公主》是一部灰姑娘式的儿童小说。这本书刻画了心地善良、不怕困苦的小女孩——莎拉·克鲁，也对铭钦女士那种势利小人作了淋漓尽致的讽刺。

《小公主》发表于1905年，1939年被改编成同名电影，由美国著名童星秀兰·邓波儿主演。影片上映后，受到了热烈的欢迎。

小公主萨拉打动了一代又一代人，成为电影史上的经典儿童形象。

后来这本小说又多次被重拍成电影与电视剧，深受孩子们与他们父母的喜爱。

F.H.伯奈特的书，特别是《小公主》和《秘密花园》，具有明显的幻想色彩，但却充分具备了产生奇迹的因素。

贯穿书中的爱和同情沟通着不同时代与不同文化背景的人们，生动传神的人物形象与亲切自然的语言风格令这部童书焕发着经典之作的神采。

<<小公主>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介, 请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>